



**Università  
degli Studi  
di Palermo**

Direzione Generale  
Servizio speciale Sistema Bibliotecario  
e Archivio storico di Ateneo (SBA)  
U.O. Centro Unico di Spesa del SBA



DETERMINA A CONTRARRE N. 17/2022

OGGETTO: determina a contrarre per l'affidamento del servizio di traduzione di documenti in lingua inglese per le esigenze del Settore Servizi per la ricerca e diffusione della conoscenza scientifica – Operatore economico International House Language Centre Palermo Srl.

**LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO SPECIALE SISTEMA BIBLIOTECARIO E  
ARCHIVIO STORICO DI ATENEO (SBA)**

**Vista** la Delibera del CdA del 20/12/2021 che ha approvato il Bilancio unico di Ateneo di previsione annuale autorizzatorio e.c. 2022;

**Visto** il budget assegnato al Servizio Speciale Sistema bibliotecario e Archivio Storico di Ateneo, con nota Prot. 7218 del 24/01/2022, nel conto di costo CA.C.B.02.04.31 “Altre spese per servizi” E.C. 2022;

**Visto** il D.lgs. 18 aprile 2016, n. 50 – Codice dei Contratti Pubblici e s.m.i.;

**Viste** le Linee guida n. 4 dell'ANAC, di attuazione del Codice degli Appalti, “Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici”;

**Vista** la nota del Direttore Generale Prot. 77670 del 30/07/2021 avente ad oggetto: Modalità operative per la semplificazione delle procedure relative alle acquisizioni di beni e servizi di importo inferiore a € 40.000,00;

**Visto** l'art. 36, comma 2, lettera a) del d.lgs. n. 50/2016 e s.m.i., che consente, per importi inferiori a 40.000,00 euro, l'affidamento diretto;

**Visti** gli articoli 37 del D.lgs. 33/2013, 1, co. 32, della legge 190/2012 e l'art. 29 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.;

**Visto** il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;



**Vista** la richiesta, a mezzo mail istituzionale, da parte del Settore Servizi per la ricerca e diffusione della conoscenza scientifica di affidamento del servizio di traduzione di alcuni documenti istituzionali in lingua inglese;

**Considerato** che il servizio in oggetto non è presente in nessuna Convenzione CONSIP attiva;

**Considerato** che il servizio di cui trattasi è offerto dall'Operatore economico International House Language Centre Palermo Srl , con sede in Via Q. Sella 70 – 90139 Palermo (PA) - P.IVA/C.F. 06032120823, per un importo di € 2.032,00 + IVA;

**Considerato** che, stante l'importo non sussiste l'obbligo di ricorrere al mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA), ai sensi dell'art. 1, co. 130 della legge 145 del 30/12/2018 (legge di bilancio 2019);

**Considerato** che la fornitura in oggetto rientra nei limiti di valore previsti dall'art.36, comma 2, lett.a) del D.Lgs. 50/2016, per l'affidamento diretto;

**Tenuto conto** della delega conferita dal Direttore Generale alla responsabile del Servizio Speciale SBA, con Decreto n. 3483/2021 prot. 89695 del 20/09/2021, per acquisti di beni e servizi di importo inferiore ad € 20.000,00;

**Tenuto conto** che la spesa graverà nel conto di costo CA.C.B.02.04.31 "Altre spese per servizi" – E.C. 2022, che presenta la necessaria disponibilità;

**Considerato** che, in caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti prescritti, si procederà alla risoluzione del contratto e si applicherà una penale di importo pari al 10% del valore dell'affidamento;

**Considerato** che si procederà alla liquidazione della spesa solo dopo aver accertato la regolare fornitura del servizio;

**Considerato** che il Responsabile del procedimento della presente procedura è individuato nella persona di Patrizia Vassallo, ai sensi dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.;

## **DETERMINA**



**Università  
degli Studi  
di Palermo**

**Direzione Generale**  
**Servizio speciale Sistema Bibliotecario**  
**e Archivio storico di Ateneo (SBA)**  
U.O. Centro Unico di Spesa del SBA



- di autorizzare l'avvio della procedura acquisitiva, meglio descritta in premessa, finalizzata all'affidamento diretto del servizio nei confronti dell'operatore economico International House Language Centre Palermo Srl , con sede in Via Q. Sella 70 – 90139 Palermo (PA) - P.IVA/C.F. 06032120823, per un importo di € 2.032,00 + IVA;
- di fare gravare la spesa sul conto di costo CA.C.B.02.04.31 “Altre spese per servizi” – E.C. 2022;
- di pubblicare il presente provvedimento sul sito Web di Ateneo nella sezione “Amministrazione Trasparente”, ai sensi della normativa vigente.

La Responsabile del Servizio Speciale SBA  
Dott.ssa Maria Stella Castiglia